

2010

1

Orient.Ru Visual
guide to replace
instructions by
ORIENT WATCH

Orient.Ru

[Визуальное руководство по замене инструкций ORIENT 2010 www.orient.ru]

Версия от 26 января 2010 года. Вопросы и пожелания направляйте на адрес boss@orient.ru

Содержание

Название инструкции	Стр.	Старый код инструкции	Новый код инструкции
ЛОГАРИФМИЧЕСКАЯ ЛИНЕЙКА USING THE ROTATING SLIDE RULE	3	H1811	T1
КВАРЦЕВЫЕ ЧАСЫ С МУЛЬТИФУНКЦИЯМИ ANALOGUE QUARTZ WATCH (RL or RM)	3	RL(9MN) RG(9MM)	A7 RL,RG
КВАРЦЕВЫЙ ХРОНОГРАФ С БУДИЛЬНИКОМ QUARTZ ALARM CHRONOGRAPH	4	<KFA(TD)>	A3 TD
КВАРЦЕВЫЙ ХРОНОГРАФ БЕЗ БУДИЛЬНИКА QUARTZ CHRONOGRAPH	5	<KFB(TT)>	A4 TT
ЧАСЫ МЕХНИЧЕСКИЕ СО СПЕЦФУНКЦИЯМИ MECHANICAL WATCHES ES,ET,EU,EV,FE,FN,FP,FX	6	SPECIAL FUNCTION MECHANICAL WATCHES	K1
ЧАСЫ МЕХАНИЧЕСКИЕ С УКАЗАТЕЛЕМ РЕЗЕРВА МОЩНОСТИ ПРУЖИНЫ MECHANICAL WATCHES WITH POWER RESERVE INDICATOR EW,EX,EZ,FC,FD,FH,FM,FR,FT	6	SPECIAL FUNCTION MECHANICAL WATCHES	K2
ЧАСЫ МЕХАНИЧЕСКИЕ С УКАЗАТЕЛЕМ РЕЗЕРВА МОЩНОСТИ ПРУЖИНЫ, ИНДИКАТОРОМ МИРОВОГО ВРЕМЕНИ ЛИБО ДВОЙНОЕ ВРЕМЯ MECHANICAL WATCHES WITH POWER RESERVE INDICATOR (DUAL TIME & WORLD TIME) DH,EY,FA,FB	6	SPECIAL FUNCTION MECHANICAL WATCHES	K3
ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ МЕХАНИЧЕСКИХ ЧАСОВ БЕЗ ФУНКЦИЙ (ЗЕЛЕНАЯ КНИЖКА-РАСКЛАДУШКА) MECHANICAL WATCH INSTRUCTION MANUAL DB,EM,ER,NP,NQ,NR,PF,PM	7	MECHANICAL WATCH INSTRUCTION MANUAL	K5
ОПРЕДЕЛЕНИЕ КАЛИБРА ВАШИХ ЧАСОВ ПО АРТИКУЛУ ИЛИ КОДУ	8		
IDENTIFY THE MOVEMENT CALIBER NUMBER	9		



Для часов, имеющих логарифмическую линейку	For models with a slide rule
Ссылка на электронную копию	Link to electronic copy



Для часов со второй и третьей буквами в артикуле "RL" или "RG"	For models with the second and third letters "RL" or "RG"
Ссылка на электронную копию	Link to electronic copy



Для кварцевых хронографов с будильниками, со второй и третьей буквами в артикуле "TD"

[Ссылка на электронную копию](#)

For models with the second and third letters "TD"

[Link to electronic copy](#)



Для кварцевых хронографов без будильника, со второй и третьей буквами в артикуле "ТТ"

[Ссылка на электронную копию](#)

For models with the second and third letters "TT"

[Link to electronic copy](#)



<p>Темно-зеленая инструкция заменяется на три инструкции, вторую и третью буквы артикула смотрите на инструкциях</p>	<p>Dark green instruction is replaced by three instructions, the second and third letters of the model look at the instructions</p>
<p>Ссылка на электронную копию K1</p>	<p>Link to electronic copy K1</p>
<p>Ссылка на электронную копию K2</p>	<p>Link to electronic copy K2</p>
<p>Ссылка на электронную копию K3</p>	<p>Link to electronic copy K3</p>



Зеленая инструкция для дешевых серий механики (лист-раскладушка в виде оригами) заменяется на серую книжку. Также в новой инструкции есть раздел для часов с ручным заводом.

Механика: DB,EM,ER

Механика с ручным заводом: NP,NQ,NR,PF,PM

[Ссылка на электронную копию](#)

Green instruction for low-cost series of mechanics (list in the form of origami) is replaced by the gray book

[Link to electronic copy](#)

Определение калибра Ваших часов по коду модели или по коду корпуса на задней крышке.

1. Как определить калибр по десятизначному коду модели

В гарантийном талоне, выданном Вам при покупке часов, должен быть указан десятизначный номер модели. Также десятизначный код напечатан на товарном ярлыке компании ORIENT, который есть на каждой модели. Вам понадобятся 2-й и 3-й с начала знаки.

Например, если код модели CFT00001B0, то номер калибра FT.

2. Как определить калибр по коду корпуса

Найдите код корпуса, нанесенный на заднюю крышку Ваших часов. Код корпуса бывает двух видов.

А. Если код корпуса состоит из четырех знаков, первые два из них являются кодом калибра.



Например:

Круглая задняя крышка - для кода <FT00-C2> кодом калибра являются первые два знака - FT

Квадратная задняя крышка - для кода <EZAD-C0> кодом калибра являются первые два знака - EZ.

В. Если код корпуса состоит из 6 знаков, первые три знака - это номер механизма. Код калибра можно определить, воспользовавшись таблицей соответствия номеров механизмов кодам калибра.

Например, для кода <469WA7-66> номер механизма - первые три цифры, <469>. Механизму с номером <469> соответствует калибр .



- Код может располагаться в разных местах в зависимости от характеристик модели, кроме того, надпись может быть сделана мелким шрифтом, из-за чего ее трудно разобрать, поэтому надписи рекомендуется читать внимательно.
- Часы могут отличаться от изображенных выше, но их функции и использование от этого не зависят.

Таблица соответствий номеров механизма и кодов калибра

469 : EM

46D : EU

487 : ER

557 : NR

559 : NQ

597 : PF

599 : PM

[Загрузка инструкций](#)

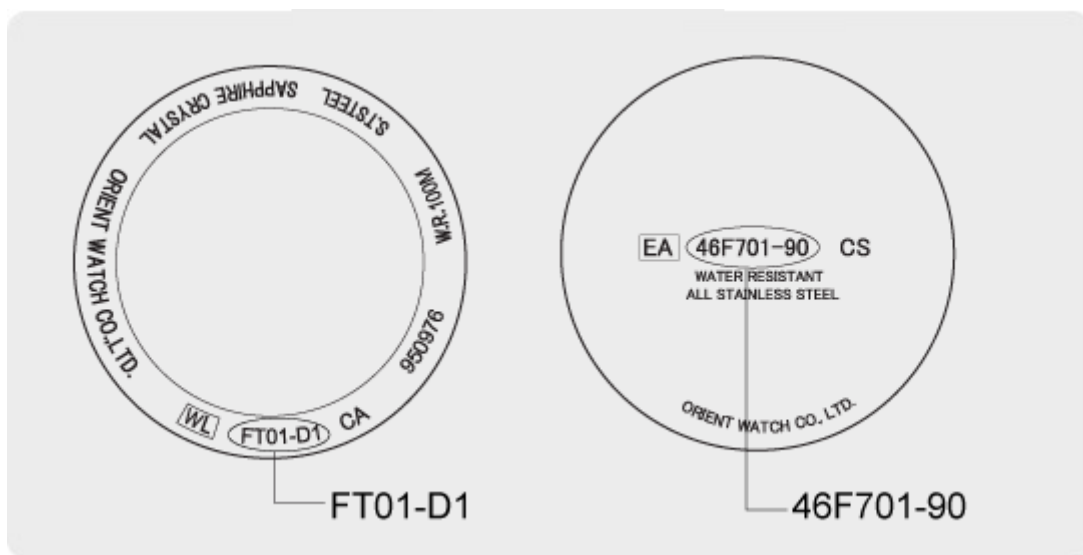
Identify the Movement Caliber Number

Please look at the markings on the caseback of your watch to identify the Movement Caliber Number.

Step 1. Check the Movement Caliber Number on the back of your watch

Step 2. If the code is 6 digits, the first two digits indicated your Movement Caliber Number

If the code is 8 or 9 digits, the first three digits indicated your Movement Caliber Number.



- The place of case code may vary and its letter size may be small and difficult to see depending on the characteristics of watches.
- The pictures and illustrations may differ from the actual appearance of your watch but the function and operation procedures are the same.

469 : EM

46D : EU

487 : ER

557 : NR

559 : NQ

597 : PF

599 : PM